

## امیر خلف بن احمد آخرین فرمانروای خانواده صفاریان سیستان

امیر خلف بن احمد پادشاه سیستان آخرین فرمانروای خانواده صفاریان بوده است که مؤسس آن یعقوب بن لیث بود، خلف در ۳۵۲ هجری امیر سیستان شد،<sup>۱</sup> و در ۳۵۳ هجری سفر حج رفت،<sup>۲</sup> و در سال ۳۵۸ هجری از آن سفر برگردید،<sup>۳</sup> و در ۳۹۳ هجری از محمود غزنوی شکست خورد و دولت صفاریان به پایان رسید،<sup>۴</sup> مدت فرمانروایی خلف قدری بیش از چهل سال بوده است، در تاریخ سیاسی و ادبی ایران اهمیت امیر خلف به وجوه زیر است:

- ۱ - او به شمار فرمانروایان شجاع و مذکور ایران می‌آید.
- ۲ - او یکی از افاضل روزگار بود، اکثر لباس علماء می‌پوشید<sup>۵</sup> و خود مربی علماء بوده است.
- ۳ - او آخرین فرمانروای دودمان صفاریان ایران بوده.
- ۴ - معاصر سلطان محمود غزنوی بود و دو سه بار از او جنگید و بالاخره به دست او شکست خورد<sup>۶</sup> و دولت صفاریان پایان یافت.
- ۵ - کلمه سلطان را اولین بار امیر خلف برای سلطان محمود بکار برد،<sup>۷</sup> و از آن پس به همین معنی استعمال می‌شود.
- ۶ - پدر او ابو جعفر احمد امیر سیستان بود و مددوح رود کی، بزرگترین منظومه‌ای شامل دیوان رود کی قصیده‌ای است که در ستایش همین امیر ساخته شده و متن کاملش در تاریخ سیستان نقل است.<sup>۸</sup>
- ۷ - او در یکی از قصائد تاریخی فرنخی سیستانی تاثیر فراوان دارد و بدون شناسایی کافی از زندگانی اش مطالعه دقیق دیوان این شاعر امکان ندارد.

۸ - به اشاره او تفسیری از قرآن مجید مرتب شده که شامل صد جلد بود<sup>۱</sup> و مجلدات این تفسیر تا سال ۵۴۵ هـ در کتابخانه مدرسه صابونی نیشابور موجود بود و بعد از آن در کتابخانه آل خجند در اصفهان نقل یافته، به ظن غالب جامعترین تفسیر قرآن بود، اکنون ناپیداست.

۹ - یکی از حکایات چهارمقاله نظامی عروضی سمرقندی به همین امیر نسبت دارد<sup>۲</sup>، اما انتساب آن از طرف نویسنده کتاب اشتباه است به شخصی دیگر به نام اسکافی شده و همین امر موجب ترتیب این مقاله شد.

نظامی عروضی سمرقندی در چهارمقاله خود حکایتی به نام اسکافی درج نموده و در این حکایت آورده است که چگونه آن وزیر آیت قرآن: یا نُوحُ قَدْ جَادَلْنَا فَأَكْثَرَتْ جَنَّاتَنَا فَأَتَنَا يَمَّا تَعِلَّمَنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ،<sup>۳</sup> را بر محل استعمال نموده و این استعمال در زندگانی او تأثیر فراوان داشته، خلاصه حکایت این است:

اسکافی دبیر امرای سامانی بخارا بود، در اوائل حال، او در دیوان رسالت امیر نوح بن منصور<sup>۴</sup> محرری می کرد، و در آنجا او را قدر ننمودند، او از بخارا به هرات آمد، و اینجا پیتگین او را قدر افزود و دیوان رسالت را بدو سپرد، پیتگین خلاف امیر نوح شورش نموده، نوح از امیر سبکتگین و سیمجریان نیشابور کمک طلب نمود، چون امیر نوح با لشکری بزرگ به هرات رسید نامه تهدید آمیزی نویسانیده همراه علی بن محتاج الکشانی حاجب الباب به پیتگین فرستاد، پیتگین غضبناک شد و به حاجب بدین طور مخاطب شد که من بنده پدر او بودم، اما چون آقای من فوت شد او امیرزاده (نوح) را به من سپرد نه مرا بدو، بعلاوه این، بنده پیر هستم و او جوان، او را باید که پند و گفتار من بشنود، و کسانی که او را خلاف بنده بر می انگیزنند بدخواه دولت هستند، پس از این به اسکافی دبیر خود گفته که چون جواب نامه امیر بن نویسد به حقارت نویسد و برپشت نامه نویسد، اسکافی فی البیهه نوشت: بسم الله الرحمن الرحيم يا نوح قد جادلتنا فاكثرت جدالنا فأتينا بما تعذنا ان كنت من الصادقين. چون نامه به امیر رسید، از آن بسیار شگفت نمود، آخر کار پیتگین از نوح شکست یافت، اسکافی بترسید و متواری شد، بالاخره امیر نوح او را خواند و بسیار نواخت و به دبیری فائز نمود. در آخر حال اسکافی به مرتبه بلند رسید و به آن مرتبه بدین سبب رسید که او قرآن را خیلی خوب می دانست.

این حکایت پر از اشتباهات تاریخی است، و میرزا محمد قزوینی در تعلیقات چهار مقاله<sup>۵</sup> همه اشتباهات را رفع نموده، بعضی از آنها بقرار زیر است:

۱ - اسکافی صاحب دیوان رسائل امیر ابو علی بن محتاج چغانی<sup>۶</sup> بود، و این ابو علی

علیه امیر نوح بن نصر سامانی (م: ۳۴۳) شورش نمود، اما شکست خورد و به چغانیان<sup>۱۵</sup> رفت، همراهیان او گرفتار شدند، اسکافی را نیز بگرفتند و به قلعه قهندز<sup>۱۶</sup> حبس نمودند، امیر نوح برای این که احساس قلبی او را بداند پیش او نامه‌ای مجعلو فرستاد از زبان یکی از بزرگان دولت بدین مضمون که ابوالعباس چغانی<sup>۱۷</sup> (برادر ابو علی چغانی) سفارش تونموده و تو را به چاج<sup>۱۸</sup> خوانده است تا کتابت رسائل سلطانی را به تو مفوض دارد. رای تو در این باب چیست؟ اسکافی در جواب آن نامه فقط آیه زیر<sup>۱۹</sup> را از فرقان نوشت:

رَبِّ التَّسْجُنِ احْبَطْ إِلَيْ مَا يَدْعُونَنِ إِلَيْهِ . نَوْحَ از این جواب خیلی خوشحال شد و او را خوانده دیوان رسائل خویش بدو مپرد، پس از مرگ امیر نوح (م: ۳۴۳) پسرش عبدالملک بن نوح (۳۴۳ - ۳۵۰ ه) او را همچنان به همان درجه برقرار داشت، اما در این تزدیکی اسکافی وفات یافته، بنا بر این واضح است که قول صاحب چهارمقاله از اعتبار ساقط است، نظامی عروضی نوح بن نصر را نوح بن منصور قیاس نموده و به همین وجه در خلط مبحث افتد، اسکافی پیش از سال ۳۵۰ هجری درگذشته و نوح بن منصور در ۳۶۵ ه بر تخت جلوس نموده.

۲ - روایت چهارمقاله که الپتگین خلاف نوح بن منصور شورش نموده صراحتاً غلط است زیرا که الپتگین قبل از سال ۳۵۴ ه درگذشته و نوح بن منصور در سال ۳۶۵ بر تخت نشسته، مؤلف چهارمقاله اشتباهًا منصور بن نوح را نوح بن منصور (۳۶۵ - ۳۸۷ ه) قیاس کرده، الپتگین خلاف این هر دو امیر شورش نکرده، این هم ممکن است که الپتگین را ابوعلی سیمجری<sup>۲۰</sup> خیال نموده باشد زیرا که سیمجری خلاف نوح بن منصور بر نخاسته.

۳ - روایت چهارمقاله که امیر نوح بن منصور از امیر سبکتگین و سیمجریان کمک طلب نموده نیز شامل دو سه اشتباه است، مثلًا:

الف - الپتگین معاصر نوح بن منصور قرار داده شده و حال آن که او بیشتر از شانزده سال پیش از جلوس نوح (۳۶۵ ه) فوت شده است.

ب - سبکتگین هیچ وقت همراه سیمجریان خلاف هیچ دشمن چنگ نکرده بلکه او خلاف سیمجریان از غزنین به خراسان حرکت کرده بود.<sup>۲۱</sup>

ج - الپتگین بیشتر از سی سال قبل از لشکرکشی سبکتگین درگذشته.

۴ - ذیل روایت چهارمقاله که امیر نوح، علی بن محتاج الکشانی صاحب الباب را پیش الپتگین فرستاده نیز شامل چندین اشتباهات تاریخی است چنان که علامه استاد فقید میرزا محمد قزوینی در تعلیقات چهارمقاله بتفصیل صراحت نموده است.

نویسنده این سطور در ضمن مطالعه ترجمه آثار الباقيه این حقیقت را پی برده که به قول ابوریحان البیرونی امیر خلف امیر سیستان آیت قرآنی: *يَا نُوحُ قَدْ جَادَلْتَنَا إِلَّا إِنَّمَا*  
نوح بن منصور نوشته بود، روایت ابوریحان بدین طور آمده:<sup>۲۲</sup>

در روز ششم برقمی در بصره خروج کرد و گفتند که برقمی علی بن محمد بن عیسی بن زید بن علی بن الحسین بن علی بن ابی طالب بوده و جمعی گفته اند که برقمی علی بن محمد بن عبدالرحیم بن عبدالقیس بوده و حکایت کرده اند که حسن بن زید<sup>۲۳</sup> صاحب طبرستان پس آن که برقمی در بصره خروج کرد نامه ای بدونگاشت و او را از نسی که داشت پرسش نمود که تا حق در طلب را بشناسد، برقمی در پاسخ او نگاشت: لیعنک من امری ما عنانی من امرک والسلام.

چه قدر این جواب موجز و مختصر است و چگونه حسن بن زید را ساکت نمود و تا چه اندازه به جواب ولی الدوّله<sup>۲۴</sup> احمد بن خلف<sup>۲۵</sup> بن احمد فرمانروای سیستان مانند است که چون نوح بن منصور صاحب خرامان نامه ای پراز تهدید بدونگاشت، در جواب نوشت: *يَا نُوحُ قَدْ جَادَلْتَنَا فَاكْثُرْتْ جَدَالَنَا*<sup>۲۶</sup> الخ.

بنده بر این تحقیق خود بسیار خوشحال بود، اما چون چهارمقاله مصحح دکتر محمد معین را دیدم معلوم شد که خیلی پیش میرزا محمد قزوینی به حواله آثار الباقيه این واقعه را درج نموده بود، و عباس اقبال آشتیانی نیز از آثار الباقيه استفاده کرده بود، خلاصه این که روایت چهارمقاله درباره انتساب ذکر آیت قرآن به اسکافی غلط است، خلف بن احمد امیر سیستان این آیت را به نوح بن منصور سامانی امیر بخارا نوشته بود چنان که در آثار الباقيه آمده، به نظر راقم این سطور قول البیرونی درست است به قرائی زیر:

۱ - البیرونی مؤلف آثار الباقيه را بر نظامی عروضی صاحب چهارمقاله تقدم زمانی حاصل است، ابوریحان البیرونی پس از سال ۴۴۰ هـ فوت شده، و نظامی عروضی چهارمقاله را در حدود ۵۵۱ هـ نوشته است، از این حیث البیرونی بیش از صد سال پیشتر از نظامی بوده است، و بدین قول او بر نظامی رجحان دارد.

۲ - البیرونی به درگاه محمود غزنوی وابستگی داشت و محمود با امیر خلف می جنگید و بالاخره اورا شکست داد، بنا بر این باید روایت البیرونی مستندتر باشد.

۳ - البیرونی معاصر خلف بود و نظامی عروضی بیشتر از صد سال بعد از او بوجود آمده، بنا بر این روایت البیرونی باید معتبرتر باشد.

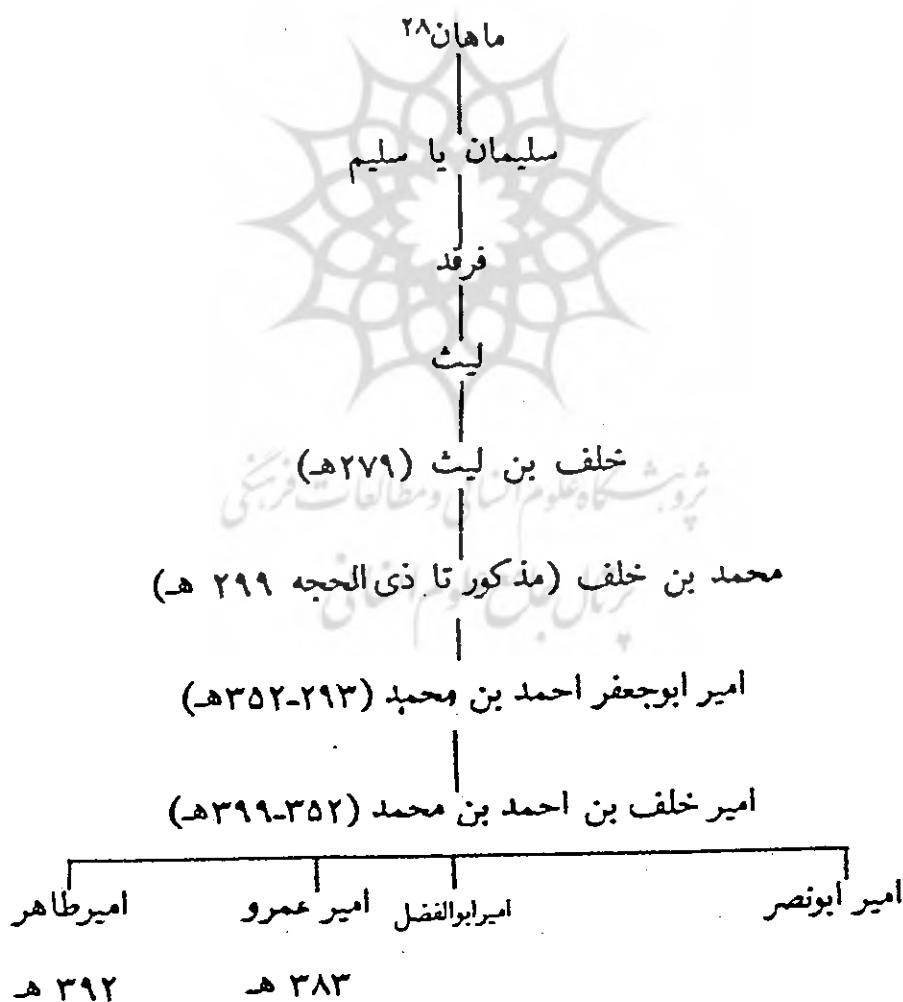
۴ - ابوریحان البیرونی از حیث محقق و فاضل و دانشور بودن بر نظامی سبقت دارد و به همین علت قول او دارای اهمیت زیاد است.

۵ - روایت چهارمقاله پر از اشتباهات تاریخی است، و برخلاف آن قول البيرونی از هر گونه سقم پاک است، چون تقریباً همه مندرجات حکایت منقول در چهارمقاله غلط است، پس روایت فرستادن آیت قرآنی نیز باید غلط باشد تا خلاف آن واضح شود.

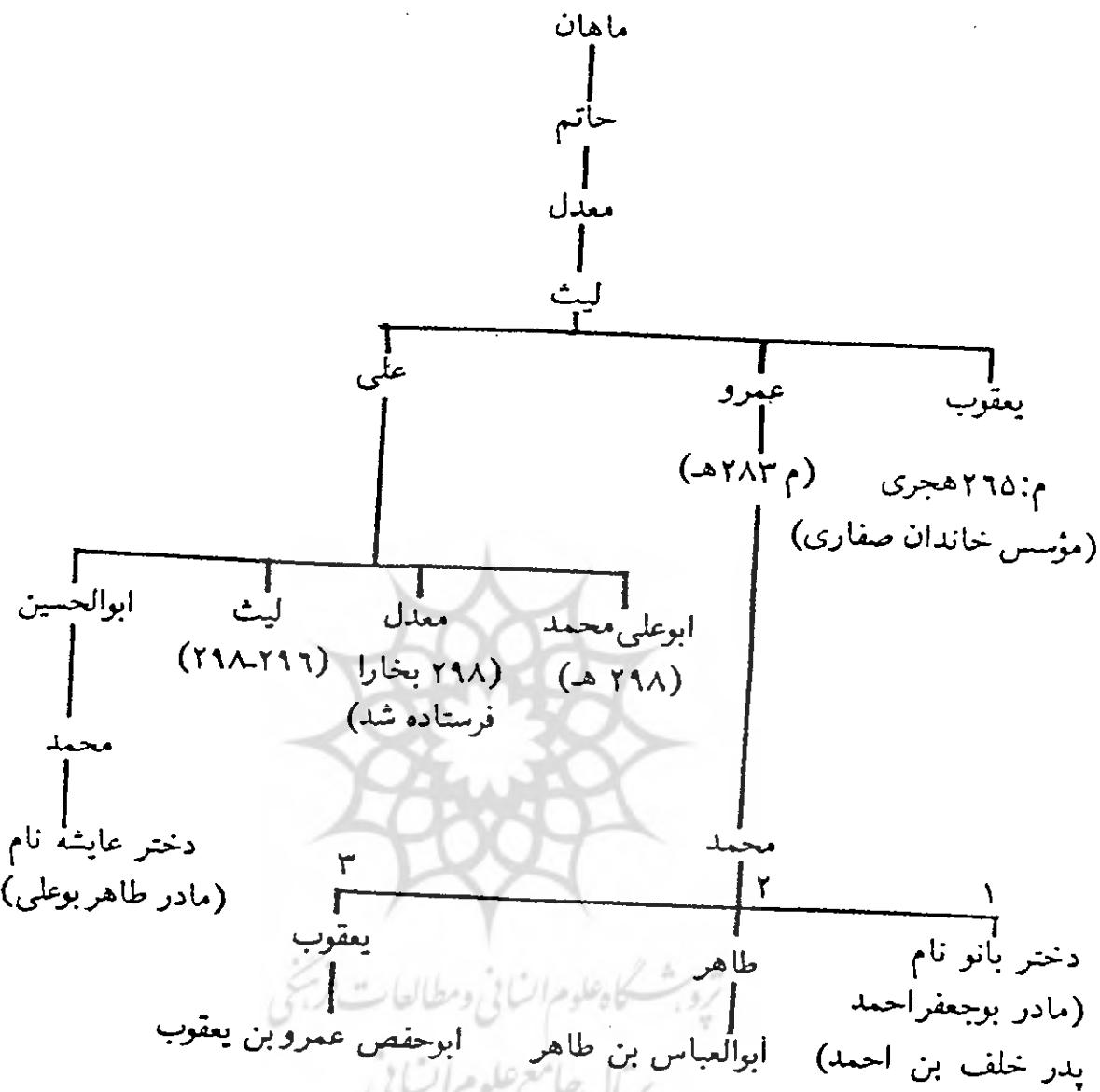
۶ - امیر خلف بن احمد با نوع بن منصور مکاتبه داشته است<sup>۲۷</sup> و به روایت تاریخ سیستان هر دو دوست بوده‌اند، با وجود این امیر نوع خلف امیر خلف به حسین بن طاهر کمک فرستاده، ممکن است دریکی از همین موقع امیر خلف در نامه شکایت آمیز آیت متذکره بالا را درج نموده باشد.

\*\*\*

اکنون درباره زندگانی امیر خلف یادداشتی بقلم درآید، شجره نسبیت بقرار زیر است:



امیر خلف بن احمد با دودمان یعقوب لیث مؤسس خانواده صفاریان نسبت داشت، جد اعلیٰ هر دو خانواده ماهان نام داشت، شجره نسب یعقوب بن لیث از این نوع است:



اکثر مورخان، امیر خلف بن احمد را صفاری می نویستند و آن از این لحاظ درست باشد که مادر پدرش نوه دختری عمرو لیث برادر یعقوب لیث بود، بنا بر این همین نسبت است که در بعضی کتب خلف را امیر خلف بانو می نگارند و این «باتو» مادر پدرش و دختر محمد پسر عمرو صفاری بود. اما از لحاظ نسب پدری خلف صفاری نبود.

<sup>٢٦</sup> بن لیث یدر جد امیر خلف بن احمد خلف

بن یک پدر بزرگ و بن لیث بن یعقوب بن لیث  
بن ابی گفتۀ صاحب تاریخ سیستان، خلف بن لیث در زمان فرمانروایی یعقوب بن لیث  
(۲۶۵ - ۲۵۱ ه) به شمار امرای معتبر می آمد، در سال ۲۵۱ ه امیری بُست یافت و  
بعد از آن حاکم سیستان نامزد شد، در ۲۶۳ ه همراه یعقوب لیث برای مهم فارس

رفت، محمد بن واصل حاکم اهواز<sup>۳۲</sup> به خلاف یعقوب لیث شورش نمود، و یعقوب به بیضا<sup>۳۳</sup> او را شکست داد، دفعه دیگر محمد بن واصل به نسا<sup>۳۴</sup> با یعقوب جنگ نمود اما گرفتار شد و یعقوب او را به خلف بن لیث سپرد، و خلف او را به قلعه زندانی نمود، در سال ۲۶۵ ه یعقوب لیث در جندی‌شار<sup>۳۵</sup> فوت شد، و برادرش عمرو بن لیث بر تخت صفاری جلوس نمود، در ابتدا عمرو خلف بن لیث را معزز داشت، اما چندی بعد از نظر انداخت، بنا بر این خلف به بغداد پیش خلیفه رفت و سپه‌الاردو هزار سوار گشت و همراه ترک العباس برای آویزش با عمرو لیث فرماده شد، اما خلف ترک عهد کرد و به خدمت عمرو لیث پیوست<sup>۳۶</sup> و تا وقت خود در ۲۷۹ ه به خدمت او بسر برد.<sup>۳۷</sup>

### محمد بن خلف جد امیر خلف بن احمد

عمرو لیث در ۲۸۹ ه فوت شد<sup>۳۸</sup> و پس از آن دونوه‌اش طاهر و یعقوب پسران محمد بن عمرو لیث بر تخت نشستند، محمد بن خلف به درگاه این دو امیر بسی تکریم یافت، یکم رجب ۲۹۱ ه طاهر بن محمد به سیستان آمد و محمد بن خلف را سalar لشکر نامزد کرد، یعقوب بن محمد او را چنان محترم می‌داشت که هیچ وقت نتوانست بدون او ماند، در همین سال ۲۹۱ ه هر دو برادر خواهر خود بانوی نام، دختر محمد بن عمرو لیث، را به زنی محمد بن خلف دادند<sup>۳۹</sup> و در ربيع «الاول» ۲۹۲ ه او را حاکم سیستان مقرر ساختند.

محمد بن خلف مدبر و نامور بود و به کوشش او شورش میان دو فرقه صدقی و سمکی که همه سیستان را فرو گرفته بود، فرو نشست<sup>۴۰</sup> و محمد در میان مردمان سیستان اثر و رسوخ پیدا کرد، در سال ۲۹۶ ه لیث بن علی عم زاد او پدر یعقوب و طاهر در سیستان خلاف این دو امیر شورش برپا کرد، در نتیجه آن مردمان آن جا از طاهر دل برداشتند و به حمایت لیث بن علی برخاستند، در این وقت که اکثر امرا از طاهر دست کشیدند، محمد بن خلف همراه طاهر<sup>۴۱</sup> همی بود، اما سُبکری سپه‌الار از خلف خصوصت داشت، و این خصوصت از آن وقت شروع شد، که امیر طاهر او را سalar سرهنگان ساخته بود، در ذی الحجه ۲۹۹ در بیم مقابل لشکر خلیفة بغداد صفات آرایی نمود، اما شکست خورد و گرفتار شد،<sup>۴۲</sup> از آن پس ذکری از او شنیده نمی‌شود.

ابوجعفر احمد بن محمد بن خلف پدر امیر خلف بن احمد صاحب ترجمه نام پدر امیر خلف ابوجعفر احمد بن محمد بن خلف بود، مادر ابوجعفر احمد نوء

دختری عمرولیث بود و اسمش بانو، واو دختر محمد بن عمرولیث و خواهر طاهر و یعقوب بود، به همین علت بود که صاحب ترجمه یعنی امیر خلف بن احمد را خلف بانو می گفتند،<sup>۴۴</sup> ابو جعفر احمد به روز دوشنبه چهار روز باقی از شعبان ۲۹۳ هـ ولادت یافته.<sup>۴۵</sup>

پس از زوال عمرولیث در ۲۸۷ هـ در میان افراد خانواده صفاریان خانه جنگی شروع شد، در این نتیجه هر دو نوی پسری او به نام طاهر بن محمد و یعقوب بن محمد امیر سیستان منتخب شدند و تا سال ۲۹۶ هـ اقتدار ایشان برقرار بود، پس از آن برادرزاده یعقوب لیث، لیث بن علی نام<sup>۴۶</sup> فرمانروایی سیستان یافت، در این میان طاهر و یعقوب به دست سبکری گرفتار و به اشاره خلیفه به بغداد فرستاده شدند، سبکری با لیث بن علی نیز مخالفت ورزید و دیری نکشید که در ۲۹۸ او را گرفته به بغداد پیش خلیفه فرستاد،<sup>۴۷</sup> پس از آن برادر لیث بن علی، ابوعلی محمد بن امیر سیستان نامزد شد،<sup>۴۸</sup> اما در همین سال در رجب ۲۹۸ هـ امیر بخارا احمد بن اسماعیل سامانی او را شکست داد و به زندان فرستاد،<sup>۴۹</sup> در آخر بنا بر خواهش خلیفه در بغداد زندانی نمودند،<sup>۵۰</sup> و در همین ایام برادر فرستاد،<sup>۵۱</sup> اسحاق سامانی را به بخارا فرستادند، و سه هزار درم وظیفه بر او مقرر ساختند و ابوعلی، معدل بن علی را به بخارا فرستادند، و سه هزار درم وظیفه بر او مقرر ساختند و بدین طور سیستان جزو قلمرو امیر سامانی قرار گرفت، و احمد بن اسماعیل سامانی پسر عم خود منصور بن اسحاق سامانی<sup>۵۱</sup> را حاکم سیستان نامزد کرد، اما کار او به موقتیت نینجامید، و پس از عزل او فرمانروایی سیستان در رمضان ۲۹۹ هـ نصیب یکی از افراد خانواده صفاریان به نام ابو حفص عمر و بن یعقوب بن محمد بن عمرولیث<sup>۵۲</sup> شد، اما بزودی دست او را از حکومت کوتاه کردند، و پس از آن چندی امیران بر تخت سیستان نشستند، بالآخر ابو جعفر احمد بن محمد بن خلف بعد از عزل عزیز بن عبدالله<sup>۵۳</sup> در ۳۱۱ هـ، امیر سیستان منتخب شد، سن او در وقت جلوس هفده سال و پنج ماه و نه روز بود،<sup>۵۴</sup> و چنان که معلوم است نسب ابو جعفر با یعقوب لیث نمی رسید اما مادرش بانو نوی دختر عمرولیث برادر یعقوب بود، و از این جایت ابو جعفر احمد و پسرش خلف بن احمد را صفاری می دانستند.

ابو جعفر احمد مرد بسیار خردمند و بیدار مغز بود، مؤلف تاریخ سیستان او را موجب ستایش بسیار قرار می دهد<sup>۵۵</sup> و گوید: او اندک مایه بزرگ بود اما با خرد پیران بود و علم بسیار حاصل کرده و فرزشاهی و بزرگی اندروی پیدا، او نیز علاوه دارد<sup>۵۶</sup> که امیر با جعفر مرد بیدان سخنی، عالم و اهل هنر بود، و در هر شعبه علم دستی داشت، اگرچه روز و شب شراب می خورد اما داد و دهش بسیار می کرد، در دور او مردمان با فراغت و آسایش

روزگار زندگانی را بسر می‌بردند، ابو جعفر در شجاعت به درجه‌ای رسیده که هیچ نامور به پایه او نمی‌رسید، او اوقات روز و شب را چهار بخش کرده، یک بخش در نمازو خواندن و نوشتن، بخش دوم در عیش و نشاط و خورد و نوش، بخش سوم در کارهای دولتی و امور سلطنتی، و بخش چهارم در خواب و آسایش می‌بوده و در کار جهانداری چنان نامور شده که به ردیف پادشاهان بزرگ درآمده.

در ابتدا عزیز بن عبدالله بسیار مزاحمت نموده اما مردمان سیستان او را بپرون کردند و ابو جعفر را والی خراسان مقرر نمودند، عزیز گرفتار شد اما زود در بُست شورش برپا کرد، ابو جعفر برای دفع فتنه به بُست رفت، اگرچه فتنه آن‌جا فرو نشست اما بزودی دوباره شورش برپا شد تا در رجب ۳۱۲ مردمان بست به عزیز پیوستند و بر دست او بیعت نمودند<sup>۵۷</sup>، رمضان همین سال ابو جعفر عازم بست شد و مردمان از این خبر متوجه شده بُست را ترک نمودند، عزیز بست را گذاشته در حدود سیستان داخل شد اما نائب ابو جعفر، ابوالفضل محمد بن اسحاق العربی، عزیز را شکست داد، ابو جعفر در ربيع الاول ۳۱۴ به سیستان آمد، سال دیگر به طرف بُست ورخد حرکت کرد، در ماه رجب ۳۱۵ به سیستان برگردید، و در این وقت همان ابوالفضل محمد العربی نائب سیستان بود، در جمادی الآخر ۳۱۷ محمد بن موسی و در شعبان همین سال محمد بن یعقوب رزدانی کرمان فرستاده شدند، در ربيع الاول ۳۱۸ در بُست فتنه‌ای برخاست و بازار نورا سوختند، «اما بزودی شورش فرو نشست، در سال دیگر امیر ابو جعفر برای جنگ با حمک بن نوح عنم کرد اما بزودی میان هر دو مصالحت شد، در رمضان ۳۲۰ ابو جعفر عازم بست شد، در محرم ۳۲۱ ه ابو حفص عمرو بن یعقوب<sup>۵۸</sup> پسر خال ابو جعفر که در ۲۹۹ امیر خراسان نامزد شده بود<sup>۵۹</sup> اما بزودی او را معزول کردند و به بعد از فرستادند، از بعده در سیستان آمد و در اینجا او را به عزت و تکریم پذیرایی نمودند.<sup>۶۰</sup>

در این تزدیکی ابو جعفر پیش ماکان کاکوی<sup>۶۱</sup> سفير فرستاد، و واقعه فرستادن این سفارت در تاریخ ایران دارای اهمیت زیاده می‌باشد<sup>۶۲</sup> تفصیل این چنین است که امیر ابو جعفر ابوالحسین خارجی را پیش ماکان فرستاد، ماکان او را بسیار تعظیم نمود، اما روزی در حالت مستی حکم داد که ریش سفیر متده بشود، چون اثر مستی برفت، ماکان بسیار خجل گشت و از ابوالحسین عذرخواست و او را بسیار اکرام نمود، و تا ریش او بحال باز نیامد او را پیش خود می‌داشت، چون ابو جعفر را اطلاع دادند او بسیار خشنناک شد و بر ماکان شیخون زد و او را گرفته به سیستان آورد و او با ماکان همان رفتار نمود که او با ابوالحسین خارجی سفير سیستان کرده، امیر نصر بن احمد سامانی با

ما کان خصوصت داشت و او بر جرأت و حوصله مندی ابو جعفر بسیار متأثر گشت و فی الفور مجلس جشن بر پا داشت و جام به نام امیر میستان نوش کرد و هدیه خاص شامل یک جام سیکی سر بُمُهر و ده یاقوت سرخ با غلامان و کنیزان و هدایای گرانقدر دیگری پیش ابو جعفر احمد به میستان فرستاد و شاعر بزرگ رودکی قصيدة عزّا در ستایش ابو جعفر ساخته که یکی از امهات قصائد او می باشد و از آن منظومه ۹۴ بیت در تاریخ میستان درج است،<sup>۳</sup> بنده چندی ایات از آن قصیده ذیلاً نقل می کنم:

بچه او را گرفت و کرد به زندان  
تاش نکوبی نخست وزونکشی جان  
بچه کوچک ز شیر مادر و پستان  
از سر اردیبهشت تا بُن آبان  
بچه به زندان تنگ و مادر قربان...  
از گل و زیاسمین و خیری الوان  
ساخته کاری که کس نسازد چونان  
شهره ریاحین و تختهای فراوان...  
یک صف حَرَان و پیر صالح دهقان  
شاه ملوک چهان امیر خراسان  
هریک چون ماه برد و هفتہ درفشاران...  
گوید هریک چومی بگیرد شادان  
آن مه آزادگان و مفخر ایران  
زنده بدو داد و روشنایی گیهان  
نیز نباشد اگر نگویی بهتان  
طاعت او کرده واجب آیت فرقان  
وین ملک از آفتاب گوهر ماسان  
عدن بدو گشت نیز گیتی و پیران  
ور تردبیری همه مدایع او خوان  
سیرت او گیر و خرب مذهب او دان  
اینک سقراط و هم فلاطن و یونان  
شافعی اینکت و بوحنیفه و سفیان<sup>۴</sup>  
گوش کن اینک به علم و حکمت لقمان

مادر می را بکرد باید قربان  
بچه او را از او گرفت ندانی  
جز که نباشد حلال دور بکردن  
تا نخورد شیر هفت مه بتمامی  
آن گه شاید ز روی دین و ره داد  
مجلس باید بساخته ملکانه  
نعمت فردوس گستربده ز هرسو  
جامه زرین و فرشهای نوآین  
یک صف میران و بلعمی<sup>۵</sup> بنشته  
خسر و بر تخت پیشگاه نشته  
ترک هزاران به پای پیش صف اندر  
خود بخورد نوش اولیا ش همیدون  
شادی بو جعفر احمد بن محمد  
آن ملک عدل و آفتاب زمانه  
آن که نبود از نژاد آدم چرن او  
حجه یکتا خدای و سایه اوی است  
خلق همه از خاک و آب و آتش و یادند  
فر بدو یافت ملک تیره وتاری  
گرتوفصیحی همه مناقب او گری  
ور تو حکیمی و راه حکمت جویی  
آن که بدو بنگری به حکمت گویی  
ور تو فقیهی و سوی شرع گرایی  
کو بگشايد ز فان به علم و به حکمت

مرد خرد را ادب فزاید و ایمان  
اینک اوی است آشکارا رضوان  
تات ببینی براین که گفتم برهان  
با نیست نیک و با مکارم احسان  
سعد شود مر تورا نحوست کیوان...  
اسب نبینند چنوسوار به میدان...  
ورچه بود مست و تیز گشته و غرّان...  
کوه سیام است که کس نبیند جباند...  
توشه شمشیر او شود به گروگان  
ابر بهاری چنونبارد باران...  
خوار نماید حدیث و قصه طوفان...  
با زربسیار بازگردد و حملان  
مرد ادب را از او وظیفة دیوان...  
با حشم خویش و آن زمانه ایشان  
زنده بدوى است نام رستم دستان...

مرد ادب را خرد فزاید و حکمت  
ورتبخواهی فرشته که بینی  
خوب نگه کن بدان لطافت و آن روی  
پاکی اخلاق او و پاک نژادی  
ورسخن او رسیده گوش تویک راه  
سام سواری که تا ستاره بتايد  
خوار نماید ژنده پیل بدان گاه  
گرچه به هنگام حلم کوه تن اوی  
وربه نبرد آیدش ستاره بهرام  
باز بدان گه که می بدمست بگیرد  
با دو کف او زبس عطا که ببخشد  
شاعرزی او رود فقیر و تهیه است  
مرد سخن را از اونواختن و برز  
عمرو بن الیث<sup>۶۷</sup> زنده گشت بدوباز  
رسم رانام اگرچه مخت بزرگ است

مؤلف تاریخ سیستان بعد از نقل اشعار قصیده علاوه می کند<sup>۶۸</sup> که «ما این شعر بدان یاد کردیم تا هر که این شعر بخواند امیر با جعفر را دیده باشد که همه چنین بود که وی گفته است و این شعر اندر مجلس امیر خراسان و سادات، رودکی بخوانده است، هیچ کس یک بیت و یک معنی از این که در او گفته بود منکر نشد الا همه به یک زبان گفتند که اندرا او هرچه مدیع گویی مقصر باشی که مرد تمام است.» چون این قصیده به سیستان آوردند امیر ابو جعفر ده هزار دینار سرخ برای رودکی به بخارا فرستاد و شرابدار را که این قصیده غرّا آورده بود به خلعت و انعام نواخته به بخارا برگردانید، تویسندۀ تاریخ مذکور می افزاید که از تفصیلات واقعه به همین علت صرف نظر نموده که کتاب خیلی بزرگ نشد ورنه دو مجلد در حصر فضایل آن امیر کافی نباشد.

صایغ بلخی واقعه ماکان و امیر شهید را چنین نظم کرده:

خان غم توپست شده ویران باد	خان طربت همیشه آبادان باد
همواره سری کارتوبا نیکان باد	تومیر شهید و دشمنت ماکان باد <sup>۶۹</sup>
اما حیف است چنین جوهر کامل از گردش روزگار محفوظ نماند، فتنه پردازان	
سیستان خلاف ابو جعفر شورش آغاز کردند و سر گروه شوریده سران ابوالعباس بن	

طاهرین محمد بن عمر ولیث پسر خال او بود، خود سپهسالار امیر ابو جعفر که ابوالفتح نام داشت با دشمنان پیوست، شورش کنندگان چنان گفتند<sup>۶۹</sup> که چون ابوالعباس به اعتبار انساب پدری امیرزاده است<sup>۷۰</sup> و ابو جعفر از حیث نسب مادری،<sup>۷۱</sup> بنابراین برای فرمانروایی سیستان، اول الذکر استحقاق زیاد دارد، در این نتیجه مردمان سیستان از امیر جعفر دست کشیده گرد ابوالعباس جمع شدند، ابو جعفر در فرونشاندن آتش فتنه کمی موفق شد اما در همین تزدیکی به دست یکی از غلامان خود رزدانی نام که او را شوریدگان مانند عبدالله محمد بن اسماعیل، ابوالعباس، ابراهیم سرخ و دیگران بر این کار وادار نموده بودند، در مجلس شراب به روز سه شنبه ۲ ربیع الاول ۳۵۲ هـ کشته شد،<sup>۷۲</sup> و ابروحضن بن یعقوب پسر خال دیگرش را امیر سیستان ساختند، خلف بن احمد گریخت و سیستان را برای خلف بن احمد خالی کرد،<sup>۷۳</sup> و خلف پنجاه روز پس از قتل پدرش ابو جعفر احمد امیر سیستان نامزد شد، تاریخ جلوس امیر خلف پنجم جمادی الاول ۳۵۲ هـ است.<sup>۷۴</sup>

### امیر خلف بن احمد

در اولین حکومت امیر خلف مهمترین واقعه که رو داده با ابوالحسین<sup>۷۵</sup> طاهر بوعلی تعلق دارد، این طاهر بوعلی در دوره فرمانروایی ابو جعفر حاکم خراسان بود و آن جا کارهای نمایان انجام داد. بعد از آن به سیستان برگردید و ابو جعفر با او حسن سلوک روا داشت، و او را خطه بُست سپرده به آن طرف روانه کرد، طاهر بوعلی در فضیلت علمی کم نظری بود، و در نظم امور سلطنتی دستگاه کامل بهم رسانیده و علما و شعراء را تربیت می نمود، در ابتداء حال در خدمت امرای سامانی مأمور بود و چنان که دیدیم که ماکان را به حسن تدبیر چه قدر متاثر نموده بود، و چه طور از گرگان به بخارا در خدمت امیر سامانی رسید، در آخر او را به خدمت ابو جعفر احمد فرستادند، امیر مذکور او را بسیار تکریم نمود و حاکم فراه مقرر کرد، اما دیری نکشید که امیر ابو جعفر در ربیع الاول ۳۵۲ کشته شد، طاهر بوعلی از فراه عازم سیستان شد و یکم ذی قعده ۳۵۲ هـ<sup>۷۶</sup> بدانجا رسید، امیر خلف بن احمد در ماه جمادی الاول بر تخت سیستان جلوس نموده، مقدم طاهر را گرامی داشت، و در امور سلطنتی او را شریک نمود چنان که در خطبه نام هر دو امیر بدین طور می آوردند.<sup>۷۷</sup> اللهمَّ أَصْلِحْ الْأَمْرَيْنِ أَبَا اَحْمَدَ وَابِي الحَسِينِ.

در همین ایام امیر خلف عازم حج بیت الله شد و در جمادی الاول ۵۳۵هـ<sup>۷۸</sup> براین سفر معید روانه شد و در غیبت او طاهر بوعلی فرمانروای کلی سیستان گشت، باید در نظر داشت که امیر خلف هنوز یک سال کامل حکمرانی نکرده که عازم سفر حج شد، و معلوم نیست که چه عواطف بود که او حکومت سیستان را در دست امیر طاهر که مدعی سلطنت بود گذاشته براین سفر طویل رفت، در هر حال طاهر در نظم امور سلطنت کارهای تمایان انجام داد، و در ۳۵۷ بست را از اثر ترکان<sup>۷۹</sup> بیرون آورد، و در ۳۵۸ بعضی سرداران شوره بست را به زندان فرستاد و در همین روزگار امیر خلف پس از چهار سال از سفر حج برگردید و در این مدت غیبت او طاهر بوعلی کار سلطنت را چنان انجام داد که در نظر مردم سیستان احترام فراوان پیدا کرد، امیر خلف از او خواهش نمود که عنان امور سلطنتی بدست او باز دهد، اما طاهر راضی نشد، چون خلف را یقین شد که استرداد حکومت بدون جنگ ممکن نیست، او از امیر بخارا منصور بن نوح (۴۹-۳۶۵هـ)<sup>۸۰</sup> کمک خواست، امیر درخواست او را قبول نموده لشکری فرستاد، طاهر از سیستان گریخت و خلف به روز یازدهم رجب ۳۵۸هـ حکومت سیستان را تحت تصرف خویش آورد<sup>۸۱</sup> و فوج بخارا را پس گردانید، طاهر بوعلی از این فرصت سوء استفاده نموده در صدد جمع آوری لشکری مشغول شد، اول اسفزار<sup>۸۲</sup> آمد و لشکری گرد او جمع شد، و او بر خلف حمله کرد، و او را چنان مجبور کرد که او سیستان را گذاشته بطرف بُست رفت و تا ۲۸ رجب در همان جا اقامت نمود، اما دیری نکشید که طاهر به روز بیستم شوال ۳۵۹ دفعه فوت شد،<sup>۸۳</sup> بعد از آن پسرش حسین بن طاهر را بر تحت سیستان نشاندند، امیر خلف بر او حمله نمود و حسین را از سیستان بیرون کرد، و وابستگان امیر طاهر و امیر حسین را بقتل درآورد،<sup>۸۴</sup> امیر حسین بن طاهر مردی حوصله متند بود، غوجی بزرگ جمع کرد و در کنار رود هیرمند<sup>۸۵</sup> به روز ششم شعبان ۳۶۱هـ با امیر خلف نبرد آزمایی کرد، خلف شکست خورد<sup>۸۶</sup> و به جوین رفت و برای آویزش با حسین آمادگی پیدا کرد و در ۲۵ داشن<sup>۸۷</sup> با لشکر حسین معرکه آرایی نمود، حسین با عبدالله صابونی به روز شوال ۳۶۱هـ قلعه بند شد،<sup>۸۸</sup> و امیر خلف آن قلعه را به محاصره در گرفت، امیر خراسان منصور بن نوح چون اطلاع یافت امیر خلف را مجبور کرد که محاصره قلعه اترك کند و حسین و عبدالله صابونی را دستوری دهد که ایشان به بخارا بروند، امیر حسین تا ۳۶۸هـ تقریباً شش سال به بخارا ماند، در همین ایام منصورین نوح در ۳۶۵ فوت شد و پسرش نوح بن منصور امیر خراسان شد، نوح برای حسین فوجی بزرگ آماده ساخت و حسین بر سیستان حمله کرد، اما حسین را شکست افداد، این واقعه در محرم ۳۶۹هـ رو داده.<sup>۸۹</sup>

امیر نوح از شکست حسین دلشکسته شد، و چندین بار برای کمک حسین بن طاهر لشکر از بخارا فرستاد، اما نتیجه سودمند بر نیامد، حسین نتوانست دست امیر خلف از حکومت سیستان کوتاه کند، آخر کار در شعبان ۳۷۲ هـ ابوالحسن محمد بن ابراهیم سیمجری را بعنوان ناظر سیستان به آن جانب فرستادند، سیمجری با خلف دوست بود، و از حسن تدبیر و اقدام دانشمندانه خلف را بر این شرط بر صلح آماده کرد که سیستان و نواحی آن در تصرف حسین بن طاهر، و طاق در تسلط خلف بن احمد باشد، چندی بر این عمل نمودند، در ماه ذی الحجه ۳۷۳ هـ خلف به داشن آمد و با لشکر حسین آویزش شروع شد، و در محرم ۳۷۳ خلف بر پارس حمله کرد، حسین قلعه بند شد، در آخر با واسطه امیر سبکتگین به روز هفدهم رجب ۳۷۳ هـ میان خلف و حسین صلح شد، در همین ایام حسین فوت شد، خلف مراسم عزا برگزار نمود، آخر کار امیر خلف بر سیستان<sup>۸۱</sup> و نواحی آن مسلط شد.

امیر خلف مردی فاضل بود و چون به امیری نشست تریک لباس شاهانه کرده به لباس علماء و فضلا در آمده<sup>۹۰</sup> درگاه او مجلجأ علماء و شعراء بود و امیر خود در محافل علمی شرکت می کرد، و مربی شعراء و بزرگان بوده، و شعرایی مانند ابوالفتح بستی، خطیب فوشنج و بدیع الزمان همدانی به درگاه امیر وابستگی داشتند<sup>۱۱</sup> و در مدح خلف منظمه ها سروده اند<sup>۱۲</sup> به عقیده مؤلف تاریخ سیستان حسن تدبیر و دستگاه علم و فضل او موجب ستایش است، خلف مملکت خود را توسعی داده، بست، زابلستان، فارس، کرمان، فوشنج، قائن و خطه های دیگر را جزو قلمرو خویش ساخته، خود را به شمار پادشاهان بزرگ درآورده و نظم امور سلطنت را بر بنیاد قوی استوار نمود، که از آن جمله محکمة جاسوسی بود، به گفته توینده تاریخ سیستان<sup>۱۳</sup> «هزار مرد جاسوس او را بود اند رهمه عالم که آنچه رفتی به ترکستان و چین و هند و روم او را خبر بودی، چنین بیسدار بود.» خطاب او الامیر السید الملک العالم ولی الدولة بود.<sup>۹۴</sup>

امیر خلف را چهار پسر بود<sup>۹۵</sup> امیر بانصر، امیر ابوالفضل، امیر عمرو، امیر طاهر، امیر عمرو در گرو امیر بخارا به عوض لشکری بود که در ۳۵۸ هـ به کمک او فرستاده شد، امیر عمرو در دوره منصور بن نوح رها نشد، چون امیر نوح در ۳۶۵ هـ فوت شد پسرش نوح بن منصور او را در سال ۳۷۸ رهایی بخشید، از تاریخ سیستان بر می آید که نوح و خلف دوست بودند<sup>۹۶</sup> و همین امر موجب رهایی امیر عمرو پسر خلف شده، اگر چه در صحت این روایت شکی بر طرف نمی شود زیرا نوح بن منصور پیش از این تاریخ چندین بار حسین بن طاهر را بر خلاف امیر خلف کمکی فرستاده، چون عمرو به سیستان رسید پیش

مقدم او را گرامی داشته، اما دیری نکشید که این پسر طاغی شد و اکثر سرداران و امیران درگاه بدو پیوستند، امیر خلف پسر دیگر خود ابونصر را برای دفعیه او فرستاد، امیر عمرو در پنجم ذی‌الحجه ۳۸۳ هـ در جوین گرفتار و محبوس شد و در همین حبس در محرم ۴۳۸ هـ فوت شد،<sup>۹۷</sup> ابونصر و ابوالفضل هر دو پسر در زندگانی پدرشان درگذشتند،<sup>۹۸</sup> چهارمین پرش طاهر نام داشت و بنا بر شجاعت و دلیری او را شیرباریک می‌گفتند، طاهر در زندگانی پدرش کارهای نمایان انجام داده، اول بُست و قائن و کرمان را گشوده در مملکت خود شامل نمود، امیر سبکتگین را برخلاف ابوعلی سیمجری کمک فرستاده و امیر سیمجری را شکست داده راه خود را صاف نموده بود، اما سبکتگین از طرف طاهر مطمن نبود، از حوصله‌مندی و جرأت و ترقی روز افزونش خیلی می‌ترسید، بالاخر امیر سبکتگین برادر خود بفراجوگ<sup>۹۹</sup> را در مقابل طاهر فرستاد، اما طاهر بفراجوگ را شکست داد و سرش را بریده بزودی پیش پدر خود فرستاد،<sup>۱۰۰</sup> در همین ایام امیر سبکتگین درگذشته، امیر خلف یک کمی مطمئن شده به کوه سپید همراه خدمتکاران رفت،<sup>۱۰۱</sup> محمود غزنی از آن طرف می‌گذشت و او را خبر کردند که امیر خلف بدین نواحی بدون لشکر اقامت دارد، محمود فرصت را دست نداده برخلاف تاخت، خلف تاب مقاومت نیاورده مجبور شد و با محمود براین شرط صلح نمود که صد هزار درم توان دهد،<sup>۱۰۲</sup> خطبه به نام محمود خواند و سکه به نام او زند، سلطان محمود پس از این فتح روز چهارم ربیع ۳۹۰ هـ به غزنین برگردید.

از این واقعه امیر خلف از پسر نامور خود یعنی امیر طاهر بدگمان گشت، خلف می‌اندیشید که طاهر بر محمود شبیخون خواهد بُرد، اما این نشد، خلف بر پسر غضبناک شد، طاهر از پدرش خیلی ترسید و بالاخره طاغی شد، خلف از این حال مطلع شده بر طاهر حمله کرد، اما شکست خورد، طاهر لشکر پدرش را تحت فرمان خود آورد و در شعبان ۳۹۰ بر کرمان تاخت،<sup>۱۰۳</sup> بعد از آن بر فارس حمله نمود، امیر خلف به قلعه طاق برگردید،<sup>۱۰۴</sup> و بر مردمان سیستان خشم نمود و کسی را اجازه نداد که پیش او بیاید،<sup>۱۰۵</sup> خلف ماه رمضان در طاق بسر برد و در ماه ذی قعده در شهر داخل شد و علماء و مشائخ را اجازه داد که ایشان به بارگاه بیایند،<sup>۱۰۶</sup> در این میان طاهر از کرمان برگردید و پیش پدر کس فرستاد و عذرخواهی نمود،<sup>۱۰۷</sup> امیر خلف بدنه‌ی کرد و قاصد را گرفتار نمود، و از این رفتار طاهر را مجبور کرد که او با پدر بجنگد، برکنار رودخانه هیرمند دو فوج پدر و پسر در مقابل یکدیگر ضف آرا شدند، خلف را شکست افتاد و او در قلعه طاق پناه برد، طاهر در محرم ۳۹۱ در سیستان داخل شد و شهر را در تصرف خویش آورد، پس از آن

به قلعه طاق توجه نمود، خلف ترسید و خواص خود پیش طاهر فرستاده عذرخواست، طاهر جوان و کم سن بود. در فریب خلف آمده با همراهان چند برای بازدید پدرآمده، خلف دو جوشی غلام تتوی مهر و تتوی کهتر را در کمینگاه معین ساخته بود، همین که ایشان طاهر را دیدند، برگرفتند و به زندان فرستادند، طاهر در حالت قید در جمادی الاول ۳۹۲ فوت شد،<sup>۱۰۸</sup> مردمان سیستان علیه خلف شورش نمودند و در این کار احساسات ایشان این قدر شدید گشت که محمود غزنی را دعوت نمودند و پیش از ورودش خطبه به نام او خوانده شد،<sup>۱۰۹</sup> محمود فرصت را غنیمت شمرده بر سیستان حمله کرد، خلف تاب مقاومت نیاورده از قلعه پایین آمد و در خدمت محمود رسید، محمود او را اکرام نمود و حسن سلوک روا داشت، و اجازه داد که او همراه حرم و خادمان خود به جوزجان برود،<sup>۱۱۰</sup> خلاصه این که سیستان جزو مملکت غزنیان شد، و این خطه در تسلط ترکان درآمد.<sup>۱۱۱</sup>

می گویند امیر خلف در زندان مخفیانه با امیر ایلک خان مکاتبه داشت،<sup>۱۱۲</sup> بنابراین او را به قلعه گردیز متقل نمودند و او در همان زندان در سال ۳۹۹ هـ فوت شد.<sup>۱۱۳</sup> حمله کرمان که طاهر در سال ۳۹۰ هـ نموده، در تاریخ ایران دارای اهمیت زیاد است، صابی در ذیل سال ۳۹۰ هـ تفصیلات این واقعه را درج نموده که چگونه طاهر بن خلف المعروف به شیر باریک بنا بر منافرت پدر خود بر کرمان حمله کرد، و آن را به تصرف خویش آورد، چون او به سیستان آمد خلف او را فریب داد و بگرفت و به زندان فرستاد، به روایت بعضی طاهر از کرمان به بم رفت و از آن جا به سیستان، به گفته عتبی در تاریخ یعنی امیر خلف از ترس سلطان محمود از حکومت دستکش شده پسر خود طاهر را جانشین خود گردانید، اما بزودی از کرده خود پشمیان گشت و طاهر را به ببهانه ای پیش خود بخواند و بقتل بنمود و مشهور کرد که طاهر خود را کشته است،<sup>۱۱۴</sup> در تعلیقات<sup>۱۱۵</sup> چهارمقاله آمده که با وجود همه فضائل و کمالات، امیر خلف بن احمد در قساوت قلبی نظری نداشت چنان که پسر خود را بعلت توهمند به دست خود بکشت، غسل داد و دفن کرد.

پس از زوال حکومت خلف سیستان چار مصائب و آفات شده و بنا به گفته نویسنده تاریخ سیستان<sup>۱۱۶</sup> مصیبت سیستان از آن وقت شروع شد که بر منبر اسلام خطبه به نام ترکان خوانده شد، تا آن وقت سیستان از هرگزنه آفات مأمون و محفوظ مانده بود و در جهان تا دوره یعقوب لیث و عمرولیث شهری آبادتر و پر رونق تراز شهر سیستان نبود، نیروزرا دارالدوله می گفتند، تا مردمان سیستان امیر خلف را از آن جا بیرون کردند و

در نتیجه آن ایشان چندان روزهای بد دیدند و هنوز می‌بینند.

فرخی سیستانی در قصیده‌ای به مدح وزیر حسنک<sup>۱۱۷</sup> نوشت که تا امیر خلف امیر سیستان بود آن خطه خرم و آباد بود، و چون بساط او برچیده شد آن خطه ویران و بر باد شد، دو سه شعر از این قصیده ذیلاً درج می‌شود<sup>۱۱۸</sup>:

خرم و آباد گردد ملک از عدل و نظر	لا جرم ملک و ولایت خرم و آباد گشت
مردمان شهر من در شیر مردی نامور	شهر من شهر بزرگ است و زمین نامدار
درستم بودند و در بیداد هر بیداد گر	تا خلف را خسرو ایران از آن جا برگرفت
همجو شارستان قوم لوط شد زیر و زبر	هر سرایی کان نکوتربود زان خوشتر نبود

ابو منصور ثعالبی بر زوال سیستان چند اشعار یادگار گذاشته مثلاً<sup>۱۱۹</sup>:

من ذا الذی لا یُذلِّ الدهر ضعْبَةٌ	ولا تُلِّینُ يَدُ الايام صعْدَةٌ
اما ترى خلفاً شيخ الملوك غدا	مملوک مَنْ فَتَحَ العُذْرَاءَ بِلَدَتَهُ
وَكَانَ بالآمس مَلِكًا لَا نظير لهُ	فَالْيَعْمَ فِي الْأَسْرِ لَا يَنْتَاشُ أَسْرَتَهُ

[کدام کس است که عظمتش را زمانه بر باد نکند و او را ذلیل و خوار نکند و دست زمانه قدم پیشرفت او نگیرد. آیا نمی‌بینی که خلف که شیخ الملوك بود، غلام کسی شده که بلده عذر را گشوده. دیروز ملکی بود که نظیرش یافته نمی‌شد و امروز زندانی است و نمی‌تواند زندانیان را هرایی بخشید]

عتیی اگرچه از سلطان محمود وابستگی داشت از ستایش محمود خودداری نمی‌توانست کرد، به نظر او امیر خلف به شمار عظیمترین پادشاهان جهان می‌آید،<sup>۱۲۰</sup> در سخاوت و داد و دهش و عظمت و جلال مشهور روزگار بود. حکایتهای سخاوت او نسبت به اهل علم و ارباب هنر شهرت جهانی پیدا کرده بود، گویندگان بزرگ به مدح او اشعار مروده‌اند و داستان فضائل و کمالات او زیانزد خواص و عوام می‌باشد، بارگاه او مرجع علمای روزگار و فضلای عصر بوده است.

چنان که ذکر شده امیر خلف شعر دوست و مربی شعر و فضلا بوده، عتبی از روایت ابوالفتح بُستی واقعه‌ای نقل کرده<sup>۱۲۱</sup> که یک بار بُستی در مدح امیر خلف سه بیت نوشت، چون خلف را خبر شد، او به دست قاصدی سه صد دینار برای شاعر فرماده و آن سه بیت این است:

أربى بسواده على الاسلاف  
لكته مُرَبٌ على الآلاف  
ميشل النبئي لآل عبد مناف

خلف بن احمد احمد الاخلاق  
خلف بن احمد في الحقيقة واحد  
اضحى لآل الليث اعلام الورى

خلف بن احمد بهترین جانشین اسلاف است بلکه بر اسلاف برتری دارد. خلف بن حمد یک تن است اما بر هزاران رجحان دارد. با اولاد لیث که مشاهیر روزگار بودند او را همان نسبت است که رسول الله صلعم را با آل عبد مناف بود]

ابوالفتح بستی قصیده‌ای نوشته به مدح این امیر، مطلع قصیده بقرار زیر است<sup>۱۲۲</sup>:

من کان یبگی علو الذکر والشرف  
اویرتجی عطف دهر قدیما وجنما  
هر که بلندی نام و شرافت می خواهد، یا توجه و مهربانی روزگار را می جوید که ستم و  
جور پیشه است]

بدیع الزمان همدانی مداح خلف بود، بعضی اشعار از یک قصيدة او درج می شود<sup>۱۲۳</sup>:

يَقُولُونَ وَاقِيٌّ حَضْرَةُ الْمُلْكِ الَّذِي لُّهُ الْكَنْفُ الْمَامُولُ وَالنَّائِلُ الْجَزُولُ  
وَفَاضَتْ عَلَيْهِ دِيمَةُ خَلْفَيَّةٍ بِهَا لِلْغَوَادِي عَنْ وَلَيْتَهَا عَزُولٌ

مردمان می گویند که او در حضور چنان پادشاهی رسایی حاصل نموده که در بارگاه او رزوها بر می آید و او بسیار صاحب داد و دهش است، باران بخشش خلف بر او می بارد و این چنین باران است که بسبب آن ابرهای از ولایتها معزول شده]

هر دو قطعه ذیل از بدیع الزمان همدانی در تاریخ سیستان<sup>۱۲۴</sup> منقول است:

فَصَدَّتِ السَّيِّدِ الْمُلْكِ الْمُرْئِدِ وَخَدَّ الْمُكَرْمَاتِ بِهِ مُؤَرَّدٌ  
بِأَرْضِ تَشْبِيْتِ الْأَمَالِ فِيهَا لِيَانٌ سَحَابَاهَا خَلْفُ بْنُ اَحْمَدٍ

٤٠٠

أَكْفُفُ بِحَقِّ اللَّهِ عَنْ هَذَا الصَّلْفَ بِحِيَوَةِ مَنْ جَمَعَ الْمَكَارَمَ وَالْكُلُوفَ  
تَمِيلُكُ الْمُلُوكِ بَنِي الْمُلُوكِ عَنِ التَّلْفَ خَلْفُ بْنُ اَحْمَدَ بْنُ لَيْثٍ خَلْفَ  
يَكِي اَزْ كَارْنَامَةُ عَلْمِي بَزَرْگَ که در روزگار امیر خلف در تحت نظرش انجام یافته  
ترقیب و تسویه تفسیر مفصل قرآن است<sup>۱۲۵</sup> که شامل صد جلد بود، بر آن یست هزار دینار  
سرخ صرف شد، مختصات این تفسیر بقرار زیر است:

- ۱ - این تفسیر شامل اقوال مفسرین و تأویل و توجیه علمای متقدمین و متاخرین بود.
- ۲ - این تفسیر شامل وجهه قرأت و بحث جامع بر اسباب امور نحو بود.
- ۳ - تفسیر هذا شامل بحث مستوفی بر لغات بود.
- ۴ - تفسیر بزرگ شامل شواهد از اخبار و احادیث بود.

و چنان که در ابتداء مقاله ذکر شده نسخه‌ای از این تفسیر بزرگ و جامع در نیشابور در مدرسه صابونی تا حدّه غز در ۴۵۵ ه م وجود بود و بعد از آن در کتابخانه آل خجند در اصفهان انتقال یافت و ابوالشرف ناصح جربادقانی مترجم فارسی تاریخ یمینی در اصفهان

این تفسیر را تحت مطالعه خود درآورده بود.

۵۰۰

در چهارمقاله نظامی عروضی در مقاله دوم حکایتی از فرنخی سیستانی درج است و در آن آمده که فرنخی در سیستان مددوح نیافته و مجبوراً به چغانیان مسافت نموده. این واقعه عجب بنظر می‌آید زیرا چنان که از همین حکایت معلوم می‌شود پدر فرنخی جولوغ غلام همین خلف بن احمد بود، و پدر زنش نیز وابسته به همین بارگاه بود، و خود امیر چنان که از تفصیلات بالا واضح است شعر دوست و مربی شعر و فضلا بوده و گویندگانی مانند ابوالفتح بستی و بدیع الزمان همدانی بدو پیوستگی می‌داشتند. بنا بر این روایت زیر که در سیستان نشان مددوحی نبود، درست بنظر نمی‌آید:

«فرنخی از سیستان بود پسر جولوغ غلام امیر خلف بانو... خدمت دهقانی کردی از دهاقین سیستان... و در سیستان کسی دیگر نبود مگر امرای ایشان... فرنخی... مأیوس گشت و از صادر و وارد استخبار می‌کرد که در اطراف و اکناف عالم نشان مددوحی شنود تا روی بد و آرد... تا خبر کردند او را از امیر ابوالمظفر چغانی به چغانیان که این نوع را تربیت می‌کند و این جماعت را صله و جائزه فاخر همی دهد و امروز از ملوک عصر و امرای وقت در این باب او را یار نیست، قصیده‌ای بگفت و عزیمت آن جانب کرد: با کاروان حله بر قشم ز سیستان با حله‌ای تنپله ز دل بافته ز جان...»

اما چون مسلم است که خود امیر خلف صاحب علم و فضل و شعر دوست و هم مربی شعرها بود و اینها را می‌نواخت، شکایت نایابی مددوح در سیستان بی اساس معلوم می‌شود، بنابراین سبب مسافت فرنخی از سیستان به چغانیان باید غیر از این باشد، ممکن است فرنخی کوشش نموده باشد اما موفق نشده، در هر حال حقیقت همین است که فرنخی در دستگاه امیر خلف وابستگی نداشت و به همین علت است که در دیوان فرنخی هیچ منظمه به مدح امیر دیده نمی‌شود و چنان که قبلًا تذکر داده شد در قصیده‌ای که در ستایش حسنک سروده شده، ضمناً نام امیر خلف آمده، و با وجود این که به قول خود فرنخی، امیر مذکور فرماتر وای عادل بود، و بعلاوه او آخرین پادشاه دودمان صفاری و افتخار ایرانیان و سیستانیان بود، از مدهش صرف نظر نمودن فرنخی را که او چون یا میهن خود خیلی علاقه مند بود، نمی‌زید، اگرچه در حال حاضر ما نمی‌توانیم این صورت را بر چیزی مخصوص حمل نماییم امکان دارد که بنا بر تعصب تزادی (فرنخی مانند محمود ترک تزاد بود و خلف ایرانی تزاد) و ترس از سلطان محمود، فرنخی از مدح این مفخر ایران

امیر خلف بن احمد...

و سیستان خودداری کرده باشد، خلاصه این که قصيدة فرنخی که در مدح حسنک آمده دارای اهمیت زیاد باشد، بعضی اشعار آن ذیلاً درج می شود<sup>۱۲۶</sup>:

خرم و آباد گردد ملک از عدل و نظر  
وزپی خویشان ز شهر خویشن دارم خبر  
مردمان شهر من در شیر مردی نامور  
در ستم بودند و در بیداد هر بیداد گر  
باز کردند از سرای و کاخشان دیوار و در  
همچو شارستان قوم لوط شد زیر و زبر  
زن زشوی خویش دور افتاد و فرزند از پدر  
سالها بودند مسکین از غم و درخون جگر  
بیشتر شغلی گرفت از شغل خواجه بیشتر  
شوی با زن گشت و زن با شوی، مادر با پسر  
با خضر شد بار دیگر با غهای بی خضر  
باز نشاستیم همی از روزگار زال زر  
توبه هر شهری کنون هم زین قیاس اندرنگر

اشعار فوق از این حیث<sup>۱۲۷</sup> خیلی مهم هستند که از آنها می توان اندازه نمود که نظم و نسق حکومت محمود غزنوی چه نوع بوده، از وقتی که سیستان در مملکت غزنوی شامل شده احوال آن ناحیه خیلی ابتر گشته، سیستان در سال ۳۹۳ هـ فتح شده<sup>۱۲۸</sup> و حسنک در نزدیکی ۴۱۴ میلادی آن ناحیه یافت و در ۴۱۶ پس از زوال احمد بن حسن میمندی وزیر خرامان نامزد گشت<sup>۱۲۹</sup>، گویا دوره ابتری سیستان از ۳۹۳ تا ۴۱۴ ادامه داشته یعنی تقریباً بیست یا بیست و یک سال، سلطان محمود سی و دو سال از ۳۸۹<sup>۱۳۰</sup> تا ۴۲۱<sup>۱۳۱</sup> فرمانروایی کرد، از آن جمله ۲۰ یا ۲۱ سال حالت سیستان ابتر بود و سلطان را هیچ اطلاع نبود، خلاصه این که این قصیده از طرفی حسنک را موجب ستایش قرار

من گیرد و از طرقی دیگر پر نقص حکومت محمود غزنوی دلالت می کند.  
فرنخی در اشعار خود فتح سیستان را مکرر ذکر نموده و این فتح را افتخار سلطان محمود دانسته است، اما چنان که او دشمنان دیگر محمود را به حقارت و ذلت یاد می کند خلف بن احمد فرمانروای سیستان را نیز به حقارت تذکر می دهد و فراموش می کند که خلف نه تنها فرمانروای وطنش بوده بلکه آخرین یادگار دولت صفاری و چشم و چراغ آن دودمان مفخر ایران بوده، چندی ابیات از قصيدة او در ذیل نقل

لا جرم ملک ولا بیت خرم و آباد گشت  
من قیاس از سیستان آرم که آن شهر من است  
شهر من شهر بزرگ است و زمین نامدار  
تا خلف را خسرو ایران از آن جا برگرفت  
برکشیدند از زمین و باغشان سرو و سن  
هر سرایی کآن نکوتربود زان خوشت نبود  
کدخدابانش خربیده خانه ها بگذاشتند  
بر شه ایران حدیث سیستان پوشیده ماند  
چون شه مشرق وزارت را به خواجه بازداد  
عالمان را بازخواند و مردمان را بازداد  
خانه ها آباد گشت و کاخها برپای شد  
روزگار سیستان را با نکوبی عدل او  
شهرها بسیار دارد خواجه در زیر قلم

می شود<sup>۱۳۱</sup>:

سپه بردى از باخترتا به خاور  
که نه شهر او پست کردی مراسر  
به ارگ و به طاق سپهبد مجاور  
ز ایوان سام یل و رستم زر  
به جوی هزار اسپ و دشت سدیور  
به دشت کتر خیل خان مبتر  
ز کتهای زرین و شاهانه زیور  
بی آرام و بی حال و بی خواب و بی خور  
زهی خلق را شهریاری مشهّر

در اشعار زیر از دو قصيدة دیگر همین احساسات را اظهار نموده است<sup>۱۴۲</sup>:  
خسروی از خسروانی بستدی پیروز بخت  
خانه جیپالیان و این چنین صدها شمار

جهان را به شمشیر چون تیر کردی  
خلافت که جست از همه شهریاران  
خلاف تو کرده است ماموزیان<sup>۱۳۲</sup> را  
خلاف توزنده است یعقوبیان<sup>۱۳۳</sup> را  
خلاف تومالید گرگانجیان را  
خلاف تو کرد اندرا ایام ایلک<sup>۱۳۴</sup>  
خلافت جدا کرد جیپالیان<sup>۱۴۰</sup> را  
خلاف تو کرده است ندادیان<sup>۱۴۱</sup> را  
زهی ملک را پادشاه موفق

\*\*\*

نمایند از بیم آن شمشیر ملک آرای گیتی بان  
نه با یعقوبیان دولت نه با ماموزیان نعمت  
کسی کاو را خلاف آورد گوآهنگ رفتن کن  
از این اشعار و اشعاری که قلاً نقل شده بخوبی واضح می شود که فرنخی را از خاتمه  
دودمان صفاری که خالصه ایرانی تزاد بودند، هیچ ملال نبود، اما ویرانی خانه یعقوبیان  
را به همان انتخار بیان می کند که خانواده های دیگران را که به دست محمود غزنوی  
ویران و بر باد شده بودند، فرنخی وطن خود یعنی میستان را برابر یاد می کند و اظهار  
محبت خود به آن ناحیه می کند اما او نه بر بادی آن خطه و نه بر خاتمه مسلسله صفاریان  
غم می خورد، شاعر در ضمن بیان کشورگشایی محمود فراموش می کند که پدر و پدر  
همسرش هر دو وابسته آخرین گل سر سبد همان خانواده یعنی امیر خلف بوده اند، و از این  
حیث او پروردۀ نعمت آن امیر نامور بوده، بعلاوه آن، باید در نظر داشت که شکست خلف  
شکست ملی ایران بود زیرا که معلوم است خلف نبا ایرانی بود و محمود ترک، از این  
تاریخ بعد تسلط ترک تزادان بر ایران مسلم گشت.

خلاصه این که قصائد فرنخی با وجود افکار بلند و خیالات عمیق و عالی از عیب  
پستی اخلاق پاک نیست، به نظرم اگر مطالعه اشعار فرنخی از این جهت بشود، نتیجه

امیر خلف بن احمد...  
سودمند بر می آید.

### یادداشتها:

۱۰۹

- ۱ - تاریخ سیستان، تصحیح ملک الشمراء بهار، ص ۲۲۷: ۵ جمادی الاول ۳۵۲ هـ.
- ۲ - ترجمه تاریخ یعنی از جربادقانی ص ۴۱؛ اما در مجلل فصیحی ۲، ۷۲: ۲، سال ۳۵۴ درج است. اما در تاریخ سیستان ص ۳۲۸، اول جمادی الاول ۳۵۳ هـ درج است و بنده همین را قبول کرده‌ام.
- ۳ - تاریخ سیستان، ص ۳۳۲.
- ۴ - ایضاً، ص ۳۵۴.
- ۵ - ایضاً، ص ۳۴۲، ۳۵۲.
- ۶ - به فرمان محمود او را به زندان انداختند و در همانجا در رجب ۳۹۹ فوت شد. رک: ترجمه تاریخ یعنی، ص ۲۱۳.
- ۷ - در مجلل التواریح آمده که لفظ سلطان اولین بار بزرگان خلف جاری شد، چون او به دست سلطان محمود گرفتار شد محمود او را به غزنی آورد، امیر خلف گشت: او سلطان است، بعد از آن این لفظ متداول گشت (تعليقات چهارمقاله ۱۷۸-۱۷۷) - اما حق این است که امیر خلف بجائی غزنی به جوزجان فرستاده شد. در مجلل فصیحی ۱۰۹: ۲ نیز این واقعه درج است.
- ۸ - ص ۳۲۳-۳۱۷.
- ۹ - ترجمه تاریخ یعنی، ص ۲۱۴.
- ۱۰ - مقاله اول، حکایت اول.
- ۱۱ - سوره ۱۱، آیه ۳۲ ترجمه آیت: ای نوح تو از ما جدال نمودی و جنگ را خیلی زیاد نمودی، پس اگر توراست هنی آن وعده که ما را به یاد می دهی، بیاری.
- ۱۲ - جلوس ۳۶۵ هـ، وفات ۳۸۷ هـ.
- ۱۳ - رک: چهارمقاله چاپ دکتر معین، یخش تعليقات ص ۳۳ بیعد.
- ۱۴ - نامش ابوعلی احمد بن محمد بن مظفر بن محتاج چغانی بود، او فرمانروای چهارمین از خانزاده آل محتاج بوده است.
- ۱۵ - خطه‌ای است ماوراء رود آمو، نسبت چغانی (عرب: صغانی) منسوب بدان خطه است، آل محتاج دودمان حکمران معروف آن خطه است.
- ۱۶ - مغرب کهن دز، در تراستان پنج شهر یعنی سمرقند، بخارا، بلخ، مرو، تیشاپور دارای قهندز بوده‌اند، در اینجا ظاهراً بلخ مراد است (تعليقات چهارمقاله).
- ۱۷ - ابوالعباس فضل بن محمد پنجمین فرمانروای دودمان چغانی بود. پس از برادرش ابوعلی احمد بن محمد بر تخت سلطنت نشست.
- ۱۸ - تاشقند (تاشکند) امروزی پایتخت جمهوریه ازبکستان شوروی.
- ۱۹ - سوره یوسف (۱۲)، آیه ۲۳. (قول حضرت یوسف) ترجمه آیه: پروردگار من، از کاری که به طرف آن (این زنها) مرا می خوانند، زندان را بیشتر دوست می دارم.
- ۲۰ - ابوعلی سیمجری چهارمین امیر از خانزاده سیمجریان تیشاپور بود، ابوعلی پس از درگذشت پدر خود ابوالحسن سیمجری، سپهalar خراسان نامزد شد، آخر کار در ۳۸۷ هـ ابوعلی به دست سبکگین بقتل رسید. بنیانگذار خانزاده ابر عمران سیمجری بود، رک: تعليقات چهارمقاله؛ و دکتر اشیاق حسین قریشی، بادگار مجلده،

- کراچی ص ۲۹۹ بیعد.
- ۲۱ - ترجمه تاریخ یعنی، ص ۱۰۴ بیعد.
- ۲۲ - ترجمه فارسی آثار الباقيه بقلم دانسرشت، ص ۲۷۵.
- ۲۳ - حسن بن زید علوی طبری ملقب به داعی کبیر مؤسس سلسله علویان طبرستان (جلوس ۲۵۰ ه وفات ۲۷۰ ه).
- ۲۴ - برای این لقب رک: تاریخ سیستان، ص ۳۴۳.
- ۲۵ - خلف ابن احمد درست است.
- ۲۶ - ترجمه آثار الباقيه: جدالک.
- ۲۷ - رک: تاریخ سیستان ص ۳۳۶.
- ۲۸ - سلسله نسب ماهان با واسطه اردشیر بابکان بن سامان نا سیامک بن موسی بن گیومرث می روید (تاریخ سیستان ص ۲۰۲-۲۰۰).
- ۲۹ - پدر خلف و پدر یعقوب هر دو لیث نام داشته چنان که از هر دو شجره نسب ظاهر است، پدر خلف لیث بن فرقد، و پدر یعقوب لیث بن مدل بود.
- ۳۰ - تاریخ سیستان ص ۲۰۷. بست در کنار رود هیرمند واقع است، یعقوب لیث آن را مرکز حکومت ساخته بود.
- ۳۱ - تاریخ سیستان ص ۲۰۷.
- ۳۲ - مرکز استان خوزستان در کنار رود کارون.
- ۳۳ - شهرکی نزدیک شیراز در جنوب فارس.
- ۳۴ - در ایران دو قصبه به نام نسا بود، یکی در خراسان نزدیک مرویه فاصله یک فرسخ از عشق آباد روسیه، دوم در جنوب فارس.
- ۳۵ - در خوزستان شهری معروف بود نزدیک شوش.
- ۳۶ - تاریخ سیستان ص ۲۴۳.
- ۳۷ - ایضاً، ص ۲۴۹.
- ۳۸ - عمرو در ۲۸۷ از اسماعیل سامانی شکست خورد و اسماعیل او را پیش خلیفه مقتصد بالله (م: ۲۸۹ ه) فرستاد و در همانجا در ۲۸۹ به زندان فوت شد.
- ۳۹ - تاریخ سیستان ص ۲۷۲-۲۷۵.
- ۴۰ - ایضاً، ص ۲۷۵ بیعد.
- ۴۱ - ایضاً، ص ۲۸۳.
- ۴۲ - سبکری بندۀ یعقوب لیث بود و تدریجاً مراتب ترقی طی کرد و سپهalar آن سامان شد، رک: ایضاً، ص ۲۱۵، ۲۵۷، ۲۶۰، ۲۷۴، ۲۷۵-۲۷۸، ۲۹۰-۲۷۸.
- ۴۳ - ایضاً، ص ۲۹۶.
- ۴۴ - چهارمقاله، مقاله ۲، ذیل حکایت فرنخی سیستانی.
- ۴۵ - تاریخ سیستان، ص ۲۷۹.
- ۴۶ - ایضاً، ص ۲۸۴.
- ۴۷ - ایضاً، ص ۲۸۹.
- ۴۸ - ایضاً، ص ۲۹۰.
- ۴۹ - ایضاً، ص ۲۹۳.
- ۵۰ - ایضاً، ص ۲۹۴.

امیر خلف بن احمد...

- ۵۱ - ایضاً، همین منصور بن اسحاق سامانی مسیح بن زکریای رازی است و او کتاب منصوري را به نام همین منصور بن اسحاق نوشت. تویینده این سطر مقاله‌ای مفصل درباره همین منصور ترتیب داده که زیرچاپ است.
- ۵۲ - تاریخ سیستان، ص ۲۹۹ بیند.
- ۵۳ - ایضاً، ص ۳۱۰. شب چهارشنبه سیزده روز باقی از محرم ۳۱۱ نشاندن امیر ابو جعفر را به امیری خراسان.
- ۵۴ - ولادت ۴ شعبان ۲۹۳ ه، جلوس ۱۲ محرم ۳۱۱.
- ۵۵ - تاریخ سیستان، ص ۳۱۰.
- ۵۶ - ایضاً، ص ۳۱۵.
- ۵۷ - تاریخ سیستان، ص ۳۱۲.
- ۵۸ - همین ابو حفص بعد از قتل ابو جعفر احمد در سال ۳۵۲ ه امیری خراسان یافت اما دیری نکشید که او از خلف شکست یافت و خلف بر تخت سیستان نشست.
- ۵۹ - تاریخ سیستان، ص ۲۹۹ بیند.
- ۶۰ - ایضاً، ص ۳۱۳.
- ۶۱ - ماکان از امرای دیالله بوده بعد از آن بر طبرستان و رویان تسلط یافت و آآل بویه و آآل زیار و آآل سامان تبرد آزمایی کرد و گرگان و روری را ضبط نمود بالاخره در ۳۲۹ ه بر دست ابو علی احمد بن معنیج چنانی بقتل رسید.
- ۶۲ - رک: تاریخ سیستان، ص ۳۱۵ بیند.
- ۶۳ - ایضاً، ص ۳۱۵.
- ۶۴ - مراد محمد بن عبدالله بلعمی، او در ۲۷۹ ه وزیر اساعیل بن احمد سامانی شده، و در ۳۲۶ معزول و در ۳۳۰ ه وفات یافت (تاریخ ادبیات در ایران، دکتر ذبیح الله صفا، ج ۱ ص ۶۱۹).
- ۶۵ - مراد سفیان ثوری ابن سعید ابن مروقی ابن حیب، وفات بصره ۱۶۱ ه.
- ۶۶ - عمرو لیث (م: ۲۸۳) جد مادری ابو جعفر بوده، به همین جهت او را در این قصیده ذکر نموده، و زنه مؤسس خاندان صفاری یعقوب لیث برادر عمرو لیث (م: ۲۶۵) بوده است.
- ۶۷ - تاریخ سیستان، ص ۳۲۴.
- ۶۸ - شعرای عربی نیز به همین مناسب اشعار سروده‌اند، اما مورخ از آنها صرف نظر نموده، تاریخ سیستان، ص ۳۲۴.
- ۶۹ - ایضاً، ص ۳۲۵.
- ۷۰ - پدر ابوالباس نوه پدری عمرو لیث بود.
- ۷۱ - مادر ابو جعفر نوه دختری عمرو لیث بود، رک: تاریخ سیستان، ص ۳۲۵.
- ۷۲ - ایضاً، ص ۳۲۶.
- ۷۳ - ایضاً، همان صفحه.
- ۷۴ - ایضاً، ص ۳۲۷.
- ۷۵ - در نامش اختلاف است، اما این قدر معلوم است که مادرش عایشه از خاندان علی الیث برادر عمرو لیث تعلق می داشت، و با ابو جعفر احمد نیز نسبت هم خانوادگی داشت، در تاریخ سیستان، (ص ۳۲۱-۳۲۹) واقعه‌ای مذکور است که پیکونه طاهر ابوعلی در هراهی محمد حمدون نیزه مرزبان در گرگی زندی اهل بخارا را شکست داده امیر خراسان را در تحت تأثیر خویش آورده و به همین علت بود که او سردار لشکری که برای جنگ ماکان به گرگان فرستاده شد، نامزد شد، ماکان شکست خورد و بگریخت، طاهر با حرم ماکان رفوار نیک کرد و برای او یک کوشک عالی مخصوص کرد، و صد غلام و صد کنیز برای خدمت ویست هزار دینار و صد هزار درم برای هزینه مقرر داشت و سپاهalarی لشکر خود بدپیشکش نمود، طاهر غدر نمود چنان که در تاریخ سیستان، ص ۳۳۱ آمده: «طاهر گفت:

نیکو گوید، اما اکراین برای آن همی کند که من بر آستان حرم و اباب وی کردم تا مکافات آن باشد، من آن از آن کردم که جدان من همه جهان بگرفتند، هر جا که به سرای آزاد مردان رسیدند همان کردند، این عادتی بود که من از نیاگان خوش نگاهداشتم، او را سپهسالار نباید کرد و نه امیر که من مردی دشمن او بیم و چاکر امیر خراسان، او را بگوی که بر هر که نه پروردۀ [اوست] اعتماد مکن، خاصه بر دشمن، من پروردۀ نعمت امیر خراسان و از سیستان، و اگر من تو را به حرب اندریا نافسی به درگاه فرستادم و هیچ محابا نکردمی.»

طاهر دستوری خواست که به بخارا برود، ما کان یزای سفر اسباب کافی تجهیز نمود، طاهر برای حرامت اموال کدخدایی خواست، چنانچه همه املاک بدوسپرده به بهانه‌ای راه بخارا گرفت، امیر بخارا چون کارهای او را دید، بسیار خوشحال شد و تا یک فرسخ طاهر را استقبال نمود و شجاعت و حسن تدبیر آن امیر را بسیار موجب تایش قصرارداد، می‌گویند سلطان محمود خوبیهای طاهر را شنیده می‌گفت: کاش او را زنده می‌دیدم. در تاریخ سیستان، ص ۲۲۳ درج است: «و سلطان محمود سبکتگین اندر مجلس خویش این حکایت از امیر طاهر بعلی برگرفتی و گفتش که مرا بایستی که او را زنده بددیدی.»

۷۶- تاریخ سیستان، ص ۳۲۷.

۷۷- ایضاً، همان صفحه.

۷۸- ترجمه تاریخ یمینی، ص ۴۱؛ اما مجلمل، ج ۲ ص ۵۷۴ هـ.

۷۹- تاریخ سیستان، ص ۳۲۳.

۸۰- ایضاً، ص ۳۴.

۸۱- در قدیم شهری بوده است در توابع هرات، امروز آن را سیزوار می‌گویند.

۸۲- تاریخ سیستان، ص ۳۳۴.

۸۳- ایضاً، ص ۳۳۵.

۸۴- هیرمند یا هلمند رودخانه‌ای است که از کوههای خارج می‌شود و تزدیک قلمه بُست در رود ارتفاد داخل می‌شود.

۸۵- تاریخ سیستان، ص ۳۲۸.

۸۶- شهرکی بوده تزدیک زرنگ (تاریخ سیستان، ص ۳۲۵ هـ). *الات فرنگی*

۸۷- تاریخ سیستان، ص ۳۲۸.

۸۸- ایضاً، همان صفحه.

۸۹- تاریخ سیستان، ص ۳۳۹.

۹۰- ایضاً، ص ۳۴۰.

۹۱- ایضاً، ص ۳۴۲.

۹۲- ترجمه تاریخ یمینی، ص ۲۱۵-۲۲۰.

۹۳- تاریخ سیستان، ص ۳۴۳.

۹۴- ایضاً؛ نیز ترجمه آثار الباقيه، ص ۲۷۵.

۹۵- از ترجمه تاریخ یمینی، ص ۲۱۲، واضح می‌شود که ایوحفص نیز پسری بوده که اثاثیه خلف پس از فوت شد بدو سپرده شد.

۹۶- تاریخ سیستان، ص ۳۴۴.

۹۷- ایضاً، ص ۳۴۵.

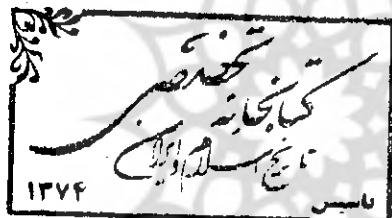
۹۸- ایضاً، ص ۳۴۴.

۹۹- ایضاً، ص ۳۴۵. بتراجوگ را بتراجوچ می‌نویستند.

امیر خلف بن احمد...

- ۱۰۰ - تاریخ سیستان، ص ۳۴۶ در مجله فصیحی ج ۲ ص ۳۹۰ این واقعه را ذیل سال ۳۹۰ درج نموده، اما این پیش از این تاریخ رو نموده باشد.
- ۱۰۱ - تاریخ سیستان، ص ۳۴۶.
- ۱۰۲ - ایضاً، همان صفحه.
- ۱۰۳ - ایضاً، ص ۳۴۷.
- ۱۰۴ - ایضاً، همان صفحه.
- ۱۰۵ - تاریخ سیستان، ص ۳۴۷.
- ۱۰۶ - ایضاً، ص ۳۴۸.
- ۱۰۷ - ایضاً، ص ۳۴۹. پیغامی که پیش پدر فرستاد به این طور بود که من هرچه کردم بدین سبب کردم که از آن جناب خیلی ترسناک بودم و از سایه حضور عالی می ترسیدم، اکنون پیش آن درگاه آمده‌ام، برای بندۀ جانی معین بفرماید تا آن جا بروم و هرچه هزینه مقرر فرماید در پذیرفتن آن عذری نباشد.
- ۱۰۸ - تاریخ سیستان، ص ۳۴۹-۳۵۰.
- ۱۰۹ - ایضاً، ص ۳۵۰.
- ۱۱۰ - ترجمه تاریخ یعنی، ص ۲۱۳. اما روایت تاریخ سیستان، (ص ۳۵۳) این است که او خواهش کرد که پیش علامه الدوله پسر کاکوی برود اما سلطان محمود به خراسان فرستاد.
- ۱۱۱ - این واقعه در صفر ۳۹۳ رو داده، تاریخ سیستان، ص ۳۵۲.
- ۱۱۲ - مراد ابن‌نصر احمد بن علی است، لقبش شیش الدوله، چهارمین فرمانروای خاندان آل افراصیاب، ۲۸۲ هـ جلوس نمود و در ۳۸۹ هـ عبدالملک بن نوع سامانی را گرفت و به اوزگد آورد، واوهان جا بمرد، ایلک خان در ۴۰۰ وفات نمود (زین الاخبار، ص ۷۳).
- ۱۱۳ - اگرچه نزد اکثر مورخین وفات خلف در گردیز واقع شده، اما به قول سمعانی وفاتش در قلعه هندوستان رو داده، گردیزی در زین الاخبار جای وفاتش را در قصبة دهک نوشته، لیکن علامه قزوینی و استاد فروزانفر قول عتبی را بنا بر معاشرتش با خلف ترجیح داده، این الاثیر و بعضی مورخان دیگر قول عتبی را تائید می کنند، به گفته ایشان خلف در گردیز فوت شده (چهارمقاله، تعلیقات، ص ۱۷۷).
- ۱۱۴ - ترجمه تاریخ یعنی، ص ۲۱۰-۲۱۱.
- ۱۱۵ - چهارمقاله، ص ۱۷۷.
- ۱۱۶ - تاریخ سیستان، ص ۳۵۴.
- ۱۱۷ - حنک از خانواده میکالیان نیشاپور تملق داشت، در سال ۴۱۶ وزیر سلطان محمود و در ۴۲۲ هـ به حکم سلطان مسعود غزنوی کشته شد، تاریخ مسعودی، ص ۱۷۸-۱۹۶.
- ۱۱۸ - دیوان فرخی، ص ۱۹۴.
- ۱۱۹ - ترجمه تاریخ یعنی، ص ۲۱۳.
- ۱۲۰ - ایضاً، همان صفحه.
- ۱۲۱ - ترجمه تاریخ یعنی، ص ۲۱۵.
- ۱۲۲ - ایضاً، ص ۲۱۶-۲۱۷.
- ۱۲۳ - ایضاً، ص ۲۱۸-۲۲۰.
- ۱۲۴ - تاریخ سیستان، ص ۳۴۳.
- ۱۲۵ - ترجمه تاریخ یعنی، ص ۲۱۴.
- ۱۲۶ - دیوان فرخی، ص ۱۹۴.

- ۱۲۷ - تاریخ سیستان، ص ۳۵۴.
- ۱۲۸ - تاریخ بیهقی، ص ۱۴۶؛ فرهنگ معین، ج ۵، ذیل «حسنک».
- ۱۲۹ - در زین الاخبار، ص ۱۷۵، تاریخ جلوس ذی قعده تسع و شانزده و نهاده درج است.
- ۱۳۰ - برای تاریخ وفات محمود رَكْ: تاریخ بیهقی، ص ۱۲، جمادی الاولی سنّة احدی و عشرين و اربعائمه.
- ۱۳۱ - دیوان فرخی، ص ۸۳.
- ۱۳۲ - مراد خوارزمشاه ابوالعباس مأمون بن مأمون. رَكْ: تاریخ بیهقی، ص ۶۶۸.
- ۱۳۳ - مراد یعقوب لیث مؤسس خاندان صفاری سیستان، م: ۲۶۵ هـ.
- ۱۳۴ - اشاره‌ای است به شاهزادگر از خوارزمشاهیان که دارالسلطنه جرجانیه (مغرب، گرگان) بود.
- ۱۳۵ - فرماتروای نامور از آل افراصیاب ۳۸۲ تا ۴۰۰ هندوشاهیان.
- ۱۳۶ - منسوب به چیمال شاه هندوشاهیان هند که محمود آن را شکست (رَكْ: تاریخ یمنی، ص ۲۱۰-۲۰۸).
- ۱۳۷ - برای نتنه یا ناردن رَكْ: ترجمة تاریخ یمنی، ص ۰۲۱۰-۰۰۸.
- ۱۳۸ - دیوان فرخی سیستانی، بترتیب ص ۸۷، ۲۵۵.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی